



●跌打還魂丸 每個一元 ●拉氣藥散 每樽五元五 ●專理小兒婦科奇難雜症

大張 良醫無雙 恩邑鄺鄉吳子榮拜題 華 陀 會邑鄺鄉陳煥然拜題

堂生天 國雅 仲 香邑鄺鄉鄭明煥拜題 醫理明家 開邑鄺鄉周欽振拜題

手 術紹岐 貴邑鄺鄉李良夫拜題 仁心仁術 開邑鄺鄉張蘭成拜題

●本醫生花大馬 天登凡有信附及赤紙担保等請照下列西字付來交鄺收便妥或交

裕生堂收亦可

TTIN SANG TONG 777 7/10 St. San Francisco, Cal.

●參茸玉桂海狗補腎煖胃養榮丸	每料十七元	●固本壯陽丸	每半料十二元
●參茸玉桂四鞭煖腎補腦壯顏色丸	半料十八元	●花柳散腫爛痛帶紅藥膏	每盅十五元
●新開膏將大瘰癧斷根散	每料一百半料五十元	●因傷發毒腫痛藥散	每樽十三元
●瘡症惡毒水出止痛生肌藥膏	每盅十元	●解花柳百毒丸	半料十元
●手指生瘡脫骨出血其痛不可當藥散	每樽一十元	●生疔瘡鼻爛藥膏	每樽三三元
●惡毒水出消腫止痛生肌埋口藥膏	每盅十元	●花柳毒癰疽藥膏	每樽三三元
●上山虎下山虎消腫止痛藥散	每樽五元	●無名腫毒止痛消腫藥散	每樽十元
●手掌堂生痘芽穿囊藥膏	每盅十元	●腎中濁血淋散一時食茶二包五元	每樽五元
●治瘰癧風面上紅雲印身起印藥散	每樽十元	●鹿尾巴兒瘦腎眼	牛料一十六元
●浸疔瘡癰痛帶爛藥膏	每樽五元	●治濕毒起粒瘡藥散	每樽十四元
●虛風火生火滋陰神化止咳丸	每個一元	●補腦九事神益腎	牛料十三元
●花柳退上面紅雲藥膏	每樽銀五元	●橫痃藥散	每五元
●跌打刀傷止痛消腫生肌	每樽三元	●貼花柳墜毒膏藥	每張一元
●生疔瘡六條除根藥散	每樽五元	●治瘰癧毒膏藥	每張三元
●陰隔惡毒瘰癧藥散	每樽五元	●治疥癬毒藥散	每五元
●跌打生肌膏藥	每張二元	●跌打損傷骨止痛藥	每樽五元
●治瘰癧瘰癧上凸起藥散	每樽五元	●包醫花柳癰疽	每料四十元
●小兒疳積散	每樽二元	●心痛藥散	每樽二元
●埋口生肌藥散	每樽五元	●揉牙痛藥散	每樽二元
●脚痛藥散	每樽五元	●額頰腫藥散	每樽五元
●小腸氣痛藥散	每樽五元	●橫痃膏藥	每張三元
●搽頭瘡藥散	每樽五元	●生蟲喉疳藥散	每樽銀三元
●縮尿沙淋藥散	每樽五元	●潔淫膏藥	每張三元
●擦眼腫痛藥散	每樽五元	●童子胎毒藥散	每包銀一元
●流鼻血不止散	每樽五元	●花柳藥散	每樽五元
●白濁止痛丸	每樽五元	●戒煙茶葉	每兩二元
●拔毒止痛藥散	每樽二元	●去風濕膏藥	每張二元
●出粒仔出沙藥散	每樽二元	●搽風濕藥散	每張二元
●漢水傷散	每樽三元	●藥藥一掃光	每包二元
●生黃粉膏藥兼茶葉散	每樽十元	●風濕疽症	每料十元
●白濁解毒消腫散	每樽五元	●惡毒瘡藥散	每樽五元
●搽萬人生血藥	每樽五元	●跌打止血藥散	每樽五元
●婦人生血龜殼每料一十元		●生蛇藥散	每樽五元
		●健脾藥散	每樽五元
		●瘰癧	每料二十元

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

已上俱做發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Canada
廣聲廣告

新晒九魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉 十磅庄 全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元五毛

廣告
 英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號始創英屬魚迄今開辦多年歷蒙各實號光顧不
 勝銘感矣竊思各實號由遠東辦來各字號生粉實難分別何
 種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在
 中國各埠批進土庄上白大糯米粘米運來自開機器搗粉仍據各
 粉專做發行按價批廉而論該粉豈有自讚但係真正貨而且新
 鮮幼滑保全該粉原質食味甘香包無船倉霉氣與敗失味之
 敗確係與遠東運來各號生粉有大別之分別諸君辨認
 明包面魚標商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈



Wing Hem Fish Co., P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

本樓在雲城片打街夾十路街角喊總矢磨四叁六七皇家信箱五九四 本樓主人謹啓



啓者本公司自置最新式自由快車專載客
商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同
胞賜顧請電話來

▲電話(詩禮)四三八五
▲夜賊線(矢么)八九七八

▲車站在三盛連門口即北京樓樓下
中華自由快車公司吳國華謹啓

發行 謹聲廣告

蝦米 蝦肉 霉香 咸魚 時價
五磅庄 一百磅 十八元五毛
王上一百磅 十八元五毛
沈衣刷 一打 五元五毛

英鱸魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧不
 忍各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何
 號為振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在
 土庫上白大桶來粘米運來自開機器搗粉偽搗各
 價甚廉而論該粉宜有自證但係真正貨而且斯
 該粉原質食味甘香已無船倉霉氣與敗失味之
 米運來各號生粉有天淵之分別諸君辨認
 商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

Sh Co, P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.

打律夾卡路街角 嘸越矢磨匹叁六七皇家
本樓主人謹啓

然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛藏之性以固精配以人參金匱鹿茸旺有子丸天地三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而強溫熱如火日久愈見功功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服世上補丸莫出其右奇醫欲效美人陣須備饌中軍床頭枕畔富饒多之(用法)每服三錢 每日一服茶送下 酒下更佳 忌涼菜瓜果丸散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理

THOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

扶策藥局蔡元春啟

○加料大每狗鞭壯陽種子戴甲軍丸 每盒銀四元 全料十六元
○更能培元固腎壯身驅風嗣延年真救世慈航矣
○此症於美洲發現尤甚耳可憐哉此丸神奇莫匹不獨能醫治壞腦之人

無論新舊白濁魚口疔疳橫痃疔瘻便毒五淋妹七姊妹凡屬於花柳症服之四五見功限
 扣脫柳楊種毒藥
 每盒銀五元

此丸滋陰而得用平壯陽固本之最得法者凡艱苦勤勞機工作甚及思慮太過皆能耗
 腦髓運動神經而增其壯旺之功故初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧髓
 竭遺精耳鳴腰膝痠軟尿餘瀝漸失聰慧此腦部之壞人多未知日久失治流為癲癇癱瘓
 此丸如患以上病者速宜購服幸勿遲延觀望多受苦磨諒病忌醫養成大病謹此忠告
 每盒六兩庄銀五元

一失笑散	每盒銀一元五毛	經絡跌打去瘀生肌萬應聖散	每料銀一元三料五元五角
一治外感頭身熱身熱萬應散	每一盒銀五毛十盒銀四元五角	通大便開結和中養血散	每盒銀二元五毛
婦科速愈白帶丸	每盒銀三元	極陰探皮膚濕毒疥癩去毒藥水	每樽銀一元
止痛如神散	每盒銀二元	自製神效光明眼膏(通常不倒)	每盒銀一元五毛
自製八寶光明上眼藥	每盒銀一元	萬應拔毒去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五毛
立止吐血血便血藥散	每盒銀五元	奇妙壯腎丸(功同再造還陽大散)	每盒銀四元
素樟香珠寶四靈藥	每盒銀五元	素樟香錦如意丹(力能損鐵空砥中流)	每盒銀五元
驚風回春滋補子丸	每盒銀五元	熊膠造血丸	每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈芝甘降油(起死回生活萬人)	每樽一元	牛打五元	

久戰快活丸 每盒銀三元五毛
不夜天久戰丸(限食後六點鐘見功)每盒銀三元五毛
合致大丸 每盒銀二元五毛
丁肖羅直音鑿魚口萬應膏方 每盒銀三元五毛

精製
青
龜鹿二仙固真丸 全料三十元 半料十五元
有夢遺精固本丸 每盒銀三元
扶正抑邪
總發行
SING HERB
LIMORE S
CINCISCO, C
寄售
N LOY
RANT AVE
CINCISCO, C
寄售
N SING
RANT AVE
CINCISCO, C

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
止且陰囊下部亦然屢請中西醫治屢經兩載毫無寸效茲幸
吾昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症
主失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之
以除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜

通寓片打直街第一百零五號

性桂玉上丹 參入止
埠華高
生醫三杰

華英客棧第九號房

(處信)

Loo J. Sa
105 Pender St
Vancouver B.

診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服至
主愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
報謝叩尤爲求醫者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬
統理大小男女內外全科 花柳
瘡毒諸班奇難雜症

▲盧杰三先生學識兼優

盛
Sam S
ey. 43
Va

100